**П Р Е Т С Е Д А Т Е Л / K R YE T A R I**

*9 јули 2022 година*

Почитувани граѓани, припадници на исламската вероисповед,

Дозволете ми, од име на пратениците во Собранието на Република Северна Македонија и од мое лично име, на сите припадници на исламската вероисповед во земјава и каде и да се сте надвор од неа да Ви изразам честитки по повод големиот муслимански празник - Курбан Бајрам, со надеж дека празникот ќе ве најде во добро здравје, душевен мир и семејна топлина.

Курбан Бајрам, како празник на солидарноста и сочувството, празник на широкоградоста и простувањето, разбирањето и меѓусебната почит помеѓу луѓето, без оглед дали се блиски или далечни, познати или непознати, нека ги облее срцата на сите луѓе и нека ги исполни со радоста што ја носи овој голем ден, Нека биде причина плус за заедничко собирање околу семејната трпеза, за споделување на тоа што го имаме и тоа што го немаме, колку и да е тоа многу или малку, со тие што имаат помалку среќа и благосостојба.

Човештвото поминува низ тмурен период на постоење, кога е во прашање безбедноста на животот, економската егзистенција и здравствената благосостојба. Граѓаните на Република Северна Македонија не се исклучок. Иако имаме напредна технологија и глобализацијата се чувствува во секој агол, повторно сме далечни и страни. Повторно сме осамени и сами ги биеме нашите интер-персонални и интра-персонални битки. Да не дозволиме барем за суштинските прашања да бидеме сами туку, да се обединиме за надминување на секаква пречка или тешкотија што се појавува пред нас. Да го славиме заедно животот и да ја градиме заедничката иднина. Сите сме неотуѓив дел од ова тло и грижата и чувањето на истото е обврска на сите нас.

Уште еднаш, честит Курбан Бајрам и за многу години да го празнуваме!

Со почит,

***mr. Talat Xhaferi***

**П Р Е Т С Е Д А Т Е Л / K R YE T A R I**

*9 korrik 2022*

Të nderuar qytetarë, pjesëtarë të konfesionit islam,

Më lejoni që në emër të deputetëve në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe në emrin tim personal, të gjithë besimtarëve të konfesionit islam në vend dhe kudo që gjenden jashtë tij, t'ju shpreh urimet e mia të përzemërta me rastin e festës së madhe myslimane - Kurban Bajrami, me shpresë që festa t'ju gjejë me shëndet të mirë, paqe shpirtërore dhe ngrohtësi familjare.

Kurban Bajrami, si festë e solidaritetit dhe bashkëndjesisë, festë e zemërgjerësisë dhe faljes, mirëkuptimit dhe respektit të ndërsjellë ndërmjet njerëzve, pa dallim në janë të afërm, të largët, të njohur e të panjohur, le të kaplojë zemrat e të gjithë njerëzve dhe le ti mbushë me gëzimin që e sjell kjo ditë e madhe. Le të jetë edhe një arsye plus për tu tubuar bashkë rreth tryezës familjare, për të ndarë atë që kemi dhe nuk kemi, sado pak apo shumë që është, me ato që kanë më pak fat dhe mirëqenie.

Njerëzimi kalon nëpër një periudhë të zymtë të ekzistimit kur vihet në pyetja siguria e jetës, ekzistenca ekonomike dhe mirëqenia shëndetësore. Qytetarët e Republikës së Maqedonisë së Veriut nuk janë përjashtim. Edhe pse kemi teknologji të avancuar dhe globalizimi ndihet në çdo kënd, përsëri jemi të largët dhe të huaj. Përsëri jemi të vetmuar dhe i luftojmë betejat tona intrapersonale dhe interpersonale vetë. Mos lejojmë së paku për çështjet thelbësore të jemi vetë por, të bashkohemi për të tejkaluar bashkë çdo pengesë apo vështirësi që na shfaqet para. Le të kremtojmë bashkë jetën dhe të ndërtojmë ardhmërinë e përbashkët. Të gjithë jemi pjesë e pandashme e këtij trualli dhe kujdesi dhe ruajtja e tij është obligimi i të gjithëve ne.

Edhe njëherë, urime Kurban Bajrami dhe për shumë vite ta festojmë!

Me respekt,

***mr. Talat Xhaferi***